

# AGINDO HOJE PENSANDO NO AMANHÃ

ACTING TODAY THINKING ABOUT TOMORROW

## LOGÍSTICA REVERSA 01



Fazemos logística reversa de todos os produtos fabricados. Em parceria com os clientes, a Technicolor Manaus recolhe os produtos e recicla-os. São emitidos relatórios mensais de reciclagem e certificados de destinação, comprovando as ações de minimização de impactos ambientais dos produtos.

**REVERSE LOGISTIC**  
We are making reverse logistics of all manufactured products. In partnership with customers, Technicolor Manaus gathers products and recycles them. Monthly recycling reports are issued and disposal certificates as well, proving the environmental impacts of products minimizing actions.

## DESTINAÇÃO DOS RESÍDUOS 02



A Technicolor mantém uma Central de Resíduos há mais de 10 anos. Recolhidos através da coleta seletiva, de acordo com a sua natureza, pelas empresas contratadas, os resíduos têm destinação adequada e controlada através do certificado de destinação de resíduos.

**WASTE DISPOSAL**  
Technicolor maintains a Waste Center for over 10 years. Collected through the selective collection, according to its nature, by the contractors, the wastes have proper disposal controlled by waste disposal certificate.

## NEUTRALIZAÇÃO DE CARBONO 03



Desde 2011, a Technicolor faz a neutralização de carbono de sua atividade fabril por meio de compensação, plantando mudas de plantas frutíferas regionais. Em 2013 foram plantadas cinco mil mudas em um projeto socioambiental.

**CARBON NEUTRALIZATION**  
Since 2011, Technicolor makes carbon neutralization of its manufacturing activity through compensation, planting regional fruit seedlings. In 2013 five thousand seedlings were planted in a socio-environmental project.



## ORGANIC PLANT

Another ambitious project is already on going which is the construction of an organic manufacturing plant that will be completely self-sustained. The water to be used for irrigation will come from the rainwater collection system. The consumed energy will be clean energy, produced with own solar panels.

The facility will have:  
**Composting plant** with the use of worms. The organic waste produced in the restaurant will be used as input.

**A nursery** of fruit, grocery and ornamental plants seedlings. These seedlings will be used for the carbon neutralization project and the social-environmental projects.

**Vegetables garden**, with production of vegetables to be used in the factory.

## USINA ORGÂNICA

Outro projeto ousado já em planejamento é a construção de uma usina orgânica, que será totalmente auto sustentável. A água a ser utilizada na irrigação virá do sistema de captação de água das chuvas. A energia consumida será energia limpa, produzida com painéis solares próprios.

O complexo terá:  
**Usina de compostagem**, com o uso de minhocas. Como insumos serão utilizados os resíduos orgânicos produzidos no restaurante.

**Viveiro** de mudas frutíferas, hortifrúti e ornamentais. Essas mudas servirão para o projeto de neutralização de carbono e projetos socioambientais.

**Horta**, com produção de legumes e verduras a serem utilizados na fábrica.

## ECO



REUSAR  
REDUZIR  
RECICLAR

REUSE  
REDUCE  
RECYCLE



FEEL THE WONDER  
Av. Max Teixeira, 2319 colônia Santo Antônio  
Manaus - Amazonas - Brasil



A Technicolor é certificada com o 'Selo Empresa Parceira da Natureza' pelo Instituto Brasileiro de Defesa da Natureza pelo seu comprometimento e responsabilidade com as questões ambientais.

Technicolor is certified with the 'Stamp Company Partner of Nature' by the Brazilian Institute for Nature Protection for its commitment and responsibility towards environmental issues.

A empresa também conquistou nos últimos três anos consecutivos, o Prêmio Socioambiental Chico Mendes, recebendo o Troféu Chico Mendes e o Certificado do PROCERT - Programa de Certificação pelo Compromisso com a Responsabilidade Socioambiental do Instituto Internacional de Pesquisas e Responsabilidade Socioambiental Chico Mendes.

The company has also won in the last three consecutive years, the Chico Mendes Environmental Award, receiving the Chico Mendes Trophy and the PROCERT Certificate - Certification Program for the social Environmental Responsibility Commitment from Chico Mendes International Institute for Research and Environmental Responsibility.



# FÁBRICA VERDE GREEN FACTORY

A **Technicolor Manaus** é uma empresa ambientalmente responsável.

Instalada no coração da floresta Amazônica, na cidade de Manaus/Amazonas, tem como filosofia pensar no futuro. Acredita que as ações de hoje são as transformações do amanhã e que cada um é responsável pelo futuro que teremos.

Suas preocupações ambientais são embasadas no puro respeito à natureza. Possui projetos avançados de preservação ambiental e redução do consumo de recursos renováveis e não renováveis, que a colocam como empresa pioneira, em seu segmento, no caminho de ser autossustentável.

São projetos que vão desde a coleta seletiva, passando pelo tratamento e reciclagem de seus efluentes e resíduos, logística reversa, reaproveitamento da água da chuva, produção de energia solar até a neutralização de carbono de suas atividades fabris. Mas não é só isso. Tem, como projeto futuro, construir uma usina orgânica, com cultivo de hortaliças e de mudas de árvores frutíferas.

**Technicolor Manaus** is an environmentally responsible company.

Set in the heart of the Amazon forest in the city of Manaus / Amazonas, it has as philosophy thinking about the future. It believes that the today's actions are tomorrow's transformations and that each one is responsible for the future we will have.

Its environmental concerns are informed in the pure respect for nature. It has advanced projects of environmental conservation and reducing the renewable and nonrenewable resources consumption, which places it as a pioneer company in its segment, on the way to be self-sustaining.

These are projects that range from selective collection, including the treatment and recycling of its wastes, reverse logistics, rainwater reuse, solar energy production to carbon neutralization of its manufacturing activities. But that's not all. It has as a future project to build an organic manufacturing plant, with cultivation of vegetables and fruit tree seedlings.



## ENERGIA SOLAR

Energia limpa, esse é um dos diferenciais da Technicolor Manaus. Gerada por painéis solares, através de sistema fotovoltaico, a energia absorvida do sol é armazenada em um banco de baterias e utilizada para suprir alguns pontos específicos da planta industrial, gerando em torno de 10% de toda a energia consumida na empresa.

Os ganhos são exponenciais. Mais do que a diminuição da conta de energia elétrica, o ganho ambiental conquistado com a geração de energia limpa é imensurável. Ganha a empresa. Ganha a sociedade. Ganha o planeta!

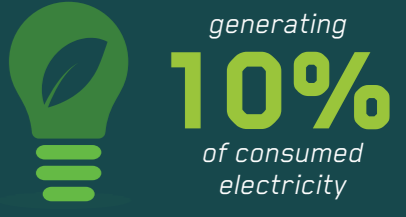
A Technicolor Manaus é pioneira em seu segmento, no Amazonas, na geração e consumo de energia limpa em seu parque fabril, abrindo portas para o futuro.

## SOLAR ENERGY

Clean energy, this is one of the differentials of Technicolor Manaus. Generated by solar panels through a photovoltaic system, the sun's energy absorbed is stored in a battery bank and used to supply some specific areas of the industrial plant, generating around 10% of all energy consumed in the company.

The gains are exponential. More than the decrease in electricity bills, the environmental gains achieved with clean energy generation is immeasurable. The company gains. The society gains. The planet gains!

Technicolor Manaus is a pioneer company in its segment in the Amazon, in the generation and consumption of clean energy in its industrial park, opening doors to the future.



## MENOS É MAIS

Ser ambientalmente responsável significa muito mais do que ter projetos e programas ambientais. É ter colaboradores conscientes de suas ações e ter intrínseco em sua filosofia de que MENOS É MAIS. De que somos nós os responsáveis por tornar a Technicolor uma EMPRESA VERDE.

Causar menos impactos é cuidar mais da natureza. E é isso que a Technicolor Manaus faz.

## LESS IS MORE

To be environmentally responsible means much more than having environmental projects and programs. It is having employees aware of their actions and have inherent in its philosophy that LESS IS MORE. That we are the ones, responsible for making Technicolor a GREEN COMPANY.

Causing fewer impacts is caring more of nature. And that's what Technicolor Manaus is doing.



## ÁGUA PLUVIAL

O sistema de captação de água pluvial tem um ganho ambiental fantástico. Trabalha com dois tanques de armazenamento com capacidade para 20 mil litros de água, que é utilizada na manutenção externa, lavagem de peças, limpeza geral, banheiros e na rega dos jardins. A redução do consumo de água foi da ordem de mais de 90%.

## RAIN WATER

The rainwater collection system has a fantastic environmental gain. It works with two storage tanks with 20,000 liters of water capacity, which is used in the external maintenance, parts washing, general cleaning, toilets and watering the gardens. The water consumption reduction was approximately more than 90%.

